

B1.34 Robo con allanamiento de morada



- Solicitud de ayuda en caso de emergencia
- Servicios de protección del hogar y alarmas

El vigilante	(Strażnik)	El aviso de alarma	(Powiadomienie alarmowe)
El ladrón	(Złodziej)	El sistema de protección	(System ochrony)
El robo	(Kradzież)	Los sensores	(Czujniki)
Robar	(Kraść)	Activar	(Aktywować)
Poner una denuncia	(Złożyć zawiadomienie o przestępstwie)	Desactivar	(Dezaktywować)
La puerta blindada	(Drzwi antywłamaniowe)	El portón eléctrico	(Bramę elektryczną)
La caja fuerte	(Sejf)	Ser ilegal	(Być nielegalnym)
El seguro del hogar	(Ubezpieczenie domu)	Legal	(Legalny)
La alarma de humo	(Czujka dymu)		

1. Zeskanuj kod QR, aby ojezrzeć video, lub przeczytaj tekst.



Antes de elegir una alarma doméstica, conviene pensar en el tipo de vivienda, sus metros cuadrados y las **entradas**, incluidos los **accesos secundarios**. Hay sistemas de grado uno y de grado dos. El grado uno suele ser más barato y fácil de instalar, pero no incluye conexión directa con la policía. Con el grado dos, una **central receptora** hace **supervisión** las veinticuatro horas y puede avisar a la policía, por lo que *estás* más protegido ante un posible robo.

Zanim wybierzesz alarm domowy, warto pomyśleć o rodzaju mieszkania, jego metrażu i wejściach, w tym wejściach bocznych. Są systemy stopnia pierwszego i stopnia drugiego. Stopień pierwszy jest zwykle tańszy i łatwiejszy w instalacji, ale nie obejmuje bezpośredniego połączenia z policją. W stopniu drugim centrum monitoringu prowadzi nadzór dwadzieścia cztery godziny na dobę i może powiadomić policję, dzięki czemu jesteś lepiej chroniony przed ewentualnym włamaniem.

1. ¿Qué característica diferencia a una alarma de grado dos de una de grado uno?
 - a. Se instala sin cables en cualquier vivienda.
 - b. Incluye cámaras obligatorias en todas las entradas.
 - c. Solo funciona si la casa tiene jardín o terraza.
 - d. Está conectada a una central las veinticuatro horas y puede comunicarse con la policía.
2. ¿En qué situación puede encajar mejor una alarma de grado uno?
 - a. Cuando se quiere que la alarma avise directamente a la policía.
 - b. Cuando la vivienda tiene muchos accesos secundarios y un jardín grande.
 - c. Cuando el presupuesto es limitado y no se necesita supervisión.
 - d. Cuando se busca supervisión inmediata para cada aviso.

1-d 2-c



2. Gramatyka: Ser y Estar

Ser y estar są używane do wyrażania sytuacji, stanów i wartości.

1. Ser -> cechy stałe.
2. Estar -> funkcja tymczasowa, nietrwała.

Estructura	Uso	Ejemplo
Ser + expresión de tiempo	Indicar momento del día (<i>Wskazywać porę dnia</i>)	Fue de noche cuando ocurrió el robo. (<i>Była noc, kiedy doszło do włamania.</i>)
Ser + referencia temporal	Señalar que una acción ya no es oportuna (<i>Wskazywać, że działanie nie jest już na czasie</i>)	Es tarde para llamar al seguro. (<i>Jest za późno, żeby zadzwonić do ubezpieczyciela.</i>)
Ser + opinión + que + acción	Opinar sobre una acción (<i>Wyrażać opinię o działaniu</i>)	Es una pena que no funcione la alarma. (<i>Szkoda, że alarm nie działa.</i>)
Estar + lo	Retomar un estado ya mencionado antes (<i>Nawiązać do stanu wspomnianego wcześniej</i>)	El sistema no estaba operativo, pero ahora lo está. (<i>System nie działał, ale teraz działa.</i>)
Estar + de + profesión/función	Profesión eventual (<i>Tymczasowy zawód / funkcja</i>)	Está de vigilante esta semana. (<i>W tym tygodniu jest na zmianie jako ochroniarz.</i>)
Estar + a + precio / valor	Expresar un valor que puede variar (<i>Wyrażać wartość, która może się zmieniać</i>)	El seguro está a 30 euros al mes. (<i>Ubezpieczenie wynosi 30 euro miesięcznie.</i>)

1. _____ tarde para poner la denuncia si esperas hasta mañana. (*Jest już za późno na złożenie zawiadomienia, jeśli poczekasz do jutra.*)
 a. Es b. Está c. Son d. Están
2. _____ de noche cuando sonó la alarma de humo en el edificio. (*To było w nocy, kiedy w budynku rozległ się alarm dymu.*)
 a. Era b. Estaba c. Fue d. Estuvo

1. Es 2. Fue

Przepisz zwroty

1. (Fue de...) La alarma sonó por la noche y entonces entraron en la oficina.

(*To było w nocy, kiedy włączył się alarm i weszli do biura.*)

2. (Es tarde...) Ya son las once; no es buen momento para llamar al seguro.

(*Jest późno, żeby zadzwonić do ubezpieczyciela.*)

3. (Es una pena...) La alarma no funciona y me da pena.

(*Szkoda, że alarm nie działa.*)

1. Fue de noche cuando sonó la alarma y entraron en la oficina. **2.** Es tarde para llamar al seguro. **3.** Es una pena que no funcione la alarma.

Popraw błąd

1. Esta semana es de vigilante en la urbanización.

W tym tygodniu jest na służbie jako ochroniarz na osiedlu.

2. La alarma es a 30 euros al mes.

Alarm kosztuje 30 euro miesięcznie.

1. Esta semana está de vigilante en la urbanización. **2.** La alarma está a 30 euros al mes.

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- a. el seguro del hogar 1. Hacer que la alarma deje de funcionar; ayer la desactivé.
 b. desactivar 2. Servicio que cubre daños y robos; suele estar a un precio mensual.
 c. poner una denuncia 3. Ir a comisaría y contar lo ocurrido para dejarlo por escrito.

a-2 b-1 c-3



2. Ubezpieczenie domu: co zrobić po włamaniu (Audio)

Wypełnij luki: aviso de alarma, robo, sistema de protección, Desactivar, forzada, seguro del hogar, denuncia



Si al llegar a casa observas la puerta dañada o falta algún objeto, no entres y llama al 112. Tras un (1) _____ es importante no tocar nada y comprobar si el (2) _____ funciona: a veces se activa un (3) _____ y la central llama para confirmar. Si hay humo o fuego, sal del edificio y espera fuera.

Para tramitar el (4) _____, la compañía suele pedir una (5) _____ en comisaría en las primeras 24 horas. Incluye una lista de lo robado y, si puedes, fotos. Si la cerradura fue (6) _____, indica si tu puerta es blindada o si hay sensores instalados. (7) _____ la alarma sin autorización puede ser ilegal y afectar a la cobertura.

Jeśli po powrocie do domu zauważysz uszkodzone drzwi lub brakuje jakiegoś przedmiotu, nie wchodź i zadzwoń pod 112. Po włamaniu ważne jest, aby niczego nie dotykać i sprawdzić, czy system ochrony działa: czasem uruchamia się alarm i centrala dzwoni, aby to potwierdzić. Jeśli jest dym lub ogień, wyjdź z budynku i poczekaj na zewnątrz.

Abby załatwić ubezpieczenie domu, firma zwykle prosi o zgłoszenie na komisariacie w ciągu pierwszych 24 godzin. Dołącz listę skradzionych rzeczy i, jeśli możesz, zdjęcia. Jeśli zamek został wyważony, wskaż, czy masz drzwi antywłamaniowe lub czy są zainstalowane czujniki. Dezaktywowanie alarmu bez upoważnienia może być nielegalne i wpłynąć na zakres ochrony.

(1) robo, (2) sistema de protección, (3) aviso de alarma, (4) seguro del hogar, (5) denuncia, (6) forzada, (7) Desactivar

1. ¿Qué pasos concretos recomienda el aviso para pedir ayuda y para gestionar el seguro después de un robo? Explica el orden y por qué.

3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź.

1. La persona no entró en la casa por miedo a encontrarse con un ladrón.
 2. Recibió un aviso en el móvil porque los sensores del pasillo se activaron.
 3. La policía le dijo que era ilegal presentar una denuncia.

Prawda Falsz

-



1-V 2-V 3-X

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Cuando llegué a casa, el ladrón _____ la alarma y entró sin hacer ruido. *(Kiedy dotarłem do domu, złodziej wyłączył alarm i wszedł bezszelestnie.)*
 a. desactiva b. desactivaron c. desactivaba d. desactivó
2. Los vecinos llamaron al 112 porque alguien _____ la puerta blindada del portal. *(Sąsiedzi zadzwonili pod 112, ponieważ ktoś sforsował opancerzone drzwi wejściowe do klatki.)*
 a. forza b. forzó c. forzaron d. forzaba
3. El aviso de alarma _____ real, pero el sistema de protección no estaba operativo en ese momento. *(Alarm okazał się prawdziwy, ale system ochrony nie był w tym momencie sprawny.)*
 a. estuvo b. era c. fue d. estaba

1. desactivó 2. forzó 3. fue

5. Odgrywanie ról - dialogi (SI+)

Llamada al 112 por robo



Operadora 112: *112, dígame. ¿Qué ocurre y desde dónde llama? (112, słucham. Co się stało i skąd pan/pani dzwoni?)*

Vecino (llamante): *Estoy en el portal de mi edificio, en Madrid. Al llegar a mi piso he visto la puerta blindada forzada y además he recibido un aviso de alarma en el móvil.*

(Jestem w holu wejściowym mojego budynku w Madrycie. Kiedy dotarłem do mieszkania, zobaczyłem, że drzwi antywłamaniowe zostały wyważone, a dodatkowo dostałem w telefonie powiadomienie z alarmu.)

Operadora 112: *Entiendo. ¿Ha visto a alguien sospechoso o alguien dentro del piso? Por favor, no entre en la vivienda; ¿puede esperar en un lugar seguro fuera?*

(Rozumiem. Czy widział pan/pani kogoś podejrzanego albo kogoś w środku mieszkania? Proszę nie wchodzić do środka; czy może pan/pani poczekać w bezpiecznym miejscu na zewnątrz?)

Vecino (llamante): *No he visto a nadie. Me quedo fuera en la calle y voy a avisar al conserje para que compruebe el portal. El sistema de protección tiene sensores y la alarma se activó hace diez minutos.*

(Nikogo nie widziałem. Zostaję na zewnątrz na ulicy i powiadomię dozorcę, żeby sprawdził wejście do budynku. System ochrony ma czujniki, a alarm uruchomił się dziesięć minut temu.)

Operadora 112: *Perfecto. Enviamos una patrulla de policía y una ambulancia si hace falta. Cuando lleguen, podrá poner una denuncia en la comisaría o a través de la policía; de momento no toque nada dentro porque podría ser peligroso y complicar la investigación.*

(Świetnie. Wysyłamy patrol policji i, jeśli będzie trzeba, karetkę. Kiedy przyjadą, będzie pan/pani mógł/mogła złożyć zawiadomienie na komisariacie albo za pośrednictwem policji; na razie proszę niczego nie dotykać w środku, ponieważ może to być niebezpieczne i utrudnić dochodzenie.)

1. ¿Qué señales hacen pensar al llamante que ha habido un robo y qué decisión toma en ese momento?
-

6. Mówienie (SI+)

Si veo algo sospechoso, activo la alarma y llamo al 112. / Lo ideal sería combinar una alarma con puertas reforzadas porque... / Es importante poner una denuncia cuando faltan objetos o hay daños en casa.



1. Imagina que llegas a casa y encuentras la puerta abierta y faltan cosas: ¿qué haces primero y a quién llamas para pedir ayuda?
-
2. En tu opinión, ¿qué sistema de protección es más adecuado para un piso en España: una alarma con sensores, una puerta blindada u otra opción, y por qué?
-

7. Pisanie: E-mail (SI+)

Asunto: Aviso de alarma - Vivienda C/ Atocha 18, 3ºB

Hola, Laura:

Te escribimos desde **Central Segura**. A las 02:14 hemos recibido un **aviso de alarma** de tu vivienda. Los **sensores** de la puerta y del pasillo se han activado dos veces. Hemos intentado llamarte, pero no hemos podido contactarte.

Podemos enviar a un **vigilante** para comprobar el acceso y, si es necesario, avisar a la policía. Por favor, confirma si la alarma está **activada** por error o si crees que puede haber un **robo**. Indica también si autorizas la entrada del vigilante (tenemos llave custodiada).

Atentamente,

Marta Ruiz

Central Receptora 24 h



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Ahora mismo estoy fuera de casa y no he desactivado la alarma. / Puede que la alarma se haya activado por una corriente de aire, pero prefiero que envíen a un vigilante. / Si encuentran señales de robo, por favor avisen a la policía y yo pondré una denuncia después.*

Ważne czasowniki

	Desactivar (<i>wyłączyć</i>)
	Pretérito indefinido
yo	desactivé
tú	desactivaste
él/ella/usted	desactivó
nosotros/nosotras	desactivamos
vosotros/vosotras	desactivasteis
ellos/ellas/ustedes	desactivaron

Forzar (*zmuszać*)

Pretérito indefinido
forcé
forzaste
forzó
forzamos
forzasteis
forzaron